

SPIS TREŚCI

Od Redakcji	9
-----------------------	---

ROZDZIAŁ I. ZAGADNIENIA OGÓLNE

Kazimierz Długosz – Ksenofilia – moda, snobizm czy nowy sposób komunikacji?	11
Zbyněk Holub – Kolokabilita lexémů v souvislých promluvách	19
Jan Kořenský – Vliv technicky zprostředkované komunikace na systémové a funkční vlastnosti přirozeného jazyka	35
Stanisława Kurek-Kokocińska – Czy paranaturalne języki informacyjno-wyszukiawcze są odmianą języka naturalnego	40
Violetta Machnicka – <i>Riksza, pucybut, ogródek</i> , czyli kilka uwag o powracającym słownictwie	49
Agnieszka Malocha-Krupa – Pleonazm aspektem stylu	55
Pawol Odaloš – Výskumy slangu a argotu v kontexte histórie a súčasnosti (česko-slovenské a slovensko-české kontakty a kontexty)	62
Krystyna Wojtczuk – Style, odmiany i rejestry współczesnej polszczyzny a wykrzykniki	73

ROZDZIAŁ II. ODMIANA MEDIALNA

A. ZAGADNIENIA OGÓLNE

Marian Bugajski – Komunikowanie i komunikowanie się w mediach	85
Kazimierz Michalewski – Eklektyzm tekstów medialnych	92
Urszula Żydek-Bednarczuk – Zmiany w zachowaniach komunikacyjnych a nowe odmiany językowe (Odmiana medialna)	99

B. JĘZYK W INTERNECIE

Barbara Czopek-Kopciuch – <i>Nick</i> – nowa kategoria antroponimiczna?	106
Beata Grochala – Dowcip językowy na stronach www	111
Ewa Kaptur – Nekrolog internetowy jako nowa forma komunikatu językowego	120
Agnieszka Łukaszewicz – Czaty w programach telewizyjnych (na przykładzie programu „Rower Błażeja”)	130
Bożena Matuszczyk, Danuta Stanulewicz – Kilka uwag o polszczyźnie internetowej (na przykładzie listów informacyjno-reklamowych)	139
Maria Peisert – Rozmowa pisana – nowa odmiana polszczyzny w Internecie	145
Małgorzata Rzeszutko – Nowe środki komunikowania się w sytuacji instytucjonalnej	151
Joanna Szerszunowicz – Humor SMS-ów w aspekcie językowo-kulturowym	160
Monika Worsowicz – Dialogi intymne na czacie – analiza leksykalna	166

C. JĘZYK W PRASIE

Alena Jaklová – Současná žurnalistická čeština v USA	176
Agnieszka Kołodziejczyk – Dowcip językowy jako składnik szczególnej odmiany polszczyzny: języka prasowego (na podstawie fragmentów tygodnika „Wprost”)	183
Edyta Paluszyńska – Leksyka potoczna w nagłówkach prasowych jako sposób kreowania nowej rzeczywistości komunikacyjnej	193
Marta Wójcicka – Czy istnieje styl publicystyczny?	198
Bożena Żmigrodzka – Teksty związane z wróceniem we współczesnych czasopismach	207

D. JĘZYK W RADIU

Katarzyna Janicka, Barbara Kudra – Autoprezentacja wybranych rozgłośni radiowych (analiza porównawcza rozgłośni PR 1 i RMF)	216
Barbara Kudra, Sławomira Tomaszewska – Satyryczny program radiowy <i>Z pamiętnika młodej lekarki</i> i jego wirtualny adresat	224
Mariusz Rutkowski, Katarzyna Skowronek – Uwagi o współczesnym polskim nazewnictwie medialnym (nazwy audycji)	230
Magdalena Steciąg – Oralność pierwotna w wiadomościach radiowych	238

ROZDZIAŁ III. ODMIANA GWAROWA

Beata Burska-Ratajczyk – Gwarowe innowacje leksykalne na tle tendencji rozwojowych współczesnej polszczyzny	247
Bronisława Janiak – Czy polszczyzna kresowa jest współczesną odmianą języka narodowego?	256
Renata Marciniak – O konstrukcjach typu <i>zeszło się</i> w Łowickiem	265
Agnieszka Wierzbicka – Przeobrażenia gwarowe nazw roślin (na materiale gwar kujawskich)	275

**ROZDZIAŁ IV. ODMIANA PROPAGANDOWA
(REKLAMA I POLITYKA)**

Bohumila Junková – K jazyku a stylu informačních letáků a brožur farmaceutického průmyslu	283
Małgorzata Nowak, Magdalena Smoleń-Wawrzusiszyn – Czy rzeczywiście nazwy mówią? O handlowej grze w kolory	290
Bożena Ostromecka-Frączak – Ryba cuchnie (psuje się) od głowy, czyli dziennikarze o politykach i polityce	297
Marta Pančíková – Słownictwo polityczne w aspekcie porównawczym	306
Kinga Tutak – Rola wykładników tzw. modalności epistemicznej w wypowiedziach polityków III Rzeczypospolitej	314

ROZDZIAŁ V. ODMIANA MŁODZIEŻOWA

Małgorzata Kasperczakowa – Biolekty we współczesnej polszczyźnie	321
Andrzej Kudra – Kompetencja językowa uczniów klas maturalnych (na przykładzie analizy składniowej wypracowań na tzw. temat wolny)	333
Jaromír Krško – Lexikálna a onymická rovina komunikácie medzi graffiti	338

ROZDZIAŁ VI. JĘZYK POLSKI A INNE JĘZYKI NARODOWE

Artur Gałkowski – Upraszczenie włoskiego języka urzędowego	351
Katarzyna Jachimowska – Proces adaptacji wyrazów angielskich we współczesnym profesjolekcie ekonomicznym	361
Izabela Różycka – Innowacje w zakresie czasowników obcego pochodzenia należących do różnych odmian współczesnej polszczyzny	369
Alicja Kacprzak – FCC – język francuskich przedmieść	376
Magdalena Lipińska – Warianty przysłów w języku mówionym	382
Joanna Mietła – Wzory powitań i pożegnań w języku polskim i czeskim (na tle odmian języka ogólnego)	388
Maria Magdalena Nowakowska – O polszczyźnie Polonii słowackiej	394
Helena Sojka-Masztalerz – Firmonimy we współczesnym języku polskim i ukraińskim. Próba porównania	401
Anna Seretny – Najnowsze słownictwo polskie w nauczaniu języka polskiego jako obcego	409
Natalia Sydiaczenko – Współczesny polsko-ukraiński przekład poetycki: typologia błędów	417